



مرگ آبراهام دوپرون مستشرق فرانسوی و بنیان‌گذار ایران‌شناسی در جهان (1805م)

آبراهام هیاسینت آنکیتل دوپرون خاورشناس فرانسوی، در هفتم دسامبر 1731م در پاریس به دنیا آمد...

مرگ "آبراهام دوپرون"، مستشرق، فرانسه، و بنیان‌گذار، ایران‌شناسی، در جهان، (1805م)

آبراهام هیاسینت آنکیتل دوپرون خاورشناس فرانسوی، در هفتم دسامبر 1731م در پاریس به دنیا آمد و پس از طی تحصیلات متوسطه، وارد دانشگاه این شهر شد. در این زمان بود که به زبان‌های شرقی علاقه‌مند گردید و زبان‌های فارسی، عربی و عبری را فراگرفت. وی سپس برای تکمیل آموخته‌ها و تحقیق درباره مذاهب ایرانیان قدیم راهی هند شد و پس از آشنایی با زبان‌های سانسکریت و پهلوی، به ترجمه آثاری از این خطه، از قبیل اوستا پرداخت. خطابه‌ها و گزارش‌های دوپرون در فرهنگستان علوم ادبی فرانسه و نیز ترجمه کاملی که از اوستا انجام داد، نه تنها فرانسویان را با نام ایران و اوستا آشنا کرد، بلکه دانشمندان دیگر کشورهای اروپایی را نیز بر آن داشت که در مباحثات مربوط به این علم شرکت کنند. پس از انتشار ترجمه اوستا، علمای زرتشت، ترجمه و تحقیقات دوپرون را عاری از حقیقت دانستند و آن را فاقد هر گونه ارزش تاریخی اعلام کردند. انتقادات و اتهاماتی که به دوپرون وارد آمد، به جای این‌که از ارزش تحقیقات وی بکاهد، آثار او را در جهان مشهور ساخت. همچنین نقش دوپرون در تعمیم و نشر فرهنگ ایران در فرانسه و اروپا، فقط به ترجمه اوستا ختم نمی‌شود. بلکه او به هنگام بازگشت از ایران، 180 نسخه خطی نفیس با خود به همراه داشت و این نسخه‌های گران‌بها، سهم بزرگی در شناساندن فرهنگ ایرانی در اروپا ایفا نمود. گنجینه‌ای که دوپرون در دست علاقه‌مندان به فرهنگ و تمدن ایرانی نهاد، تحول عظیمی در زمینه پژوهش‌های ادبی درباره ایران پدید آورد، هرچند در این میان نباید تاراج فرهنگی دوپرون را نیز از یاد بُرد. از دوپرون آثار متعددی بر جای مانده که قانون‌گذاری شرقی، تتبعات تاریخی و جغرافیایی درباره هند و نیز فرهنگ و زبان پهلوی به فرانسه از آن جمله‌اند. آنکیتل دوپرون که از او به عنوان بنیان‌گذار ایران‌شناسی در جهان یاد می‌شود سرانجام در 17 ژانویه 1805م در 74 سالگی درگذشت.